scanner	: raelous
translator	: celene
proof.reader	: toxicstream
cleaner	: ureshii_xd
type.setter	: ureshii_xd
quality.checker	: orangefispop

Rainbow's
Rain

AH, YES
MACHIDA-SAN I'LL BE EXPLAINING THE CASH REGISTRATION FOR OUR NEW MENU SO PLEASE STAY BACK FOR A WHILE
YOU'VE WORKED HARD
THERE'S SOMEONE WHO I LIKE AT MY PART-TIME JOB.
YOU'VE WORKED HARD.
AH HE'S GETTING OFF
YOU'VE WORKED HARD.

YOU'VE WORKED HARD.
I'LL BE HEADING BACK FIRST.
ISA...
BAKERY
It's getting cloudy.
I WONDER IF I'LL GET TO GO BACK HOME WITH ISAYAMA TODAY.
HMM?

...?
YO
?!
MACHIDA...! DON'T SCARE ME LIKE THAT!
But you weren't even spooked by me at all
WHAT'S WRONG? YOU WERE THINKING ABOUT SOMETHING
TROUBLES?
IT'S GOT NOTHING TO DO WITH YOU
Annoyed

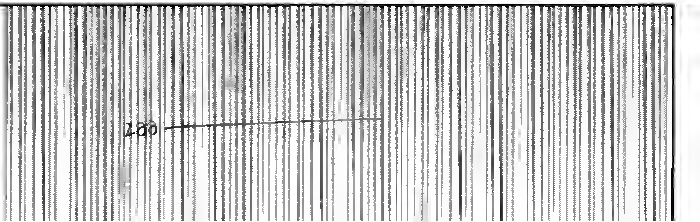
Walking off huskily
Goodbye!
I SEE...
Guarding the route in front
STOP TRYING TO COMPETE WITH ME!
THAT GOES FOR YOU TOO!
GYUBMUR
Walking off huskily
Rumbles
Rumbles
Rumbles

HEAVY RAIN
WAH?!
OUCH, OUCH, OUCH.
splash
splash
SHELTER WE NEED TO FIND SOME SHELTER!
CAA

hqq
hqq
!!!
AH...
I THINK THERE WAS HAIL AS WELL
probably
HOW CAN THE RAIN EVEN HURT THAT MUCH--?
hehehe
YEAH
So— cute~
ISAYAMA, YOUR HAIR'S WET—
YOU LOOK JUST LIKE AN ELEMENTARY SCHOOL KID
So young
SHUT UP!

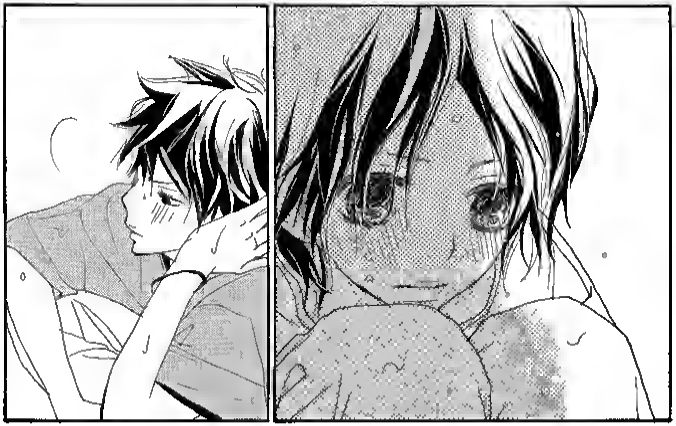
Don't laugh!
ahahaha
YOU'RE THE ONE WHO LOOKS LIKE A GHOS—
T...

zaaa


zoo

drip
drip

glance
... YEAH.
... HUH.
... THE RAIN ... IS QUITE HEAVY ...
... ...
sliding away

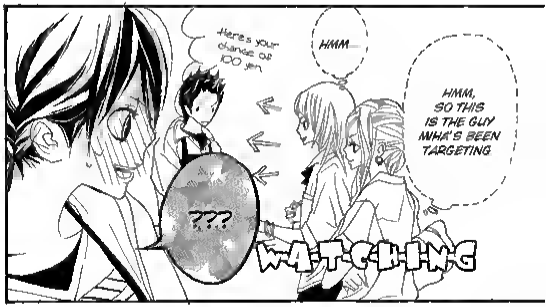


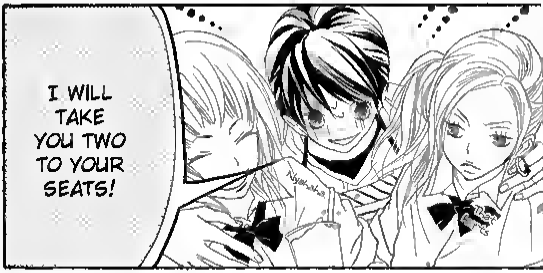
WHAT ON EARTH HAPPENED?
HE'LL BE ARRIVING SOON...
CRAP I'M GETTING NERVOUS...
UM...
GRAB
HEY—
GRAB
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
HEY!
WAH!
Nudge

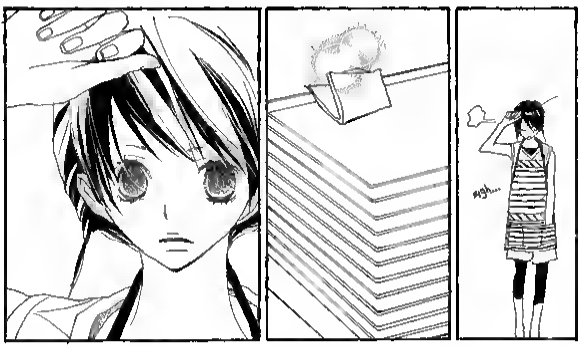
Are you an idiot?
DON'T TRY TO EAT THE CUSTOMER'S FOOD
Pant
I'M SORRY—
AH— EXCUSE ME
Pant
What a weird employee
I WASN'T TRYING TO EAT HER FOOD
HMM?
HE'S ACTING HIS USUAL SELF.
HUH?
IMPACT
?
?
ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY

shakes head
WHAT?
A FANTASY?
AHEM TO CONFIRM
COULD IT BE JUST A DREAM?
SPINNING
SPINNING
OPENS
WELCOME —

YO MIHAYA—
ARE YOU WORKING HARD?
RIN-CHAN NAGI-CHAN—
I WONDER WHY THEY JUST CAME HERE ISN'T
IT SEEMS THERE'S AN EMPLOYEE WITH A BAD ATTITUDE HERE
Your nails are hurting me.
SQUEEZE
I'M SORRY.
HEY! I THOUGHT YOU SAID THAT THE THREE OF US WERE GOING TO WATCH THE MOVIE TOGETHER?
heh
DID I SAY THAT?
SORRY. THEY TOLD US IT WAS SOME LADIES DAY OR SOMETHING. SO IT WAS A LOT CHEAPER
YOU'RE HORRIBLE!
I don't want it
HUH
WE JUST CAME BACK FROM WATCHING A MOVIE
I'll just hand over the filler to you.


Here's your change, all 100 yen
HMM
HMM, SO THIS IS THE GUY MIHA'S BEEN TARGETING
???
W-A-T-C-H-I-N-G


I WILL TAKE YOU TWO TO YOUR SEATS!
Nyahaha


sigh...

gasp
FRIENDS OF YOURS?
MUTTER
.....
I WONDER IF ISAYAMA WOULD GO...
ahahaha
NO, THEY WEREN'T, YOU'RE JUST IMAGINING THINGS.
I FELT LIKE THEY WERE GLARING AT ME.
YEP.
I SEE.
clattering

ISAYAMA!
gasp
STAGGER
Safe!
heavy impact
CATCH
HURTS
I'm fine
YOU WOULD'VE BECOME AN ELEMENTARY STUDENT JUST LIKE YESTERDAY, HUH?
OH, SHUT UP!
Thank you. Anyway are you all right?
UH—

—I see.
JUST LIKE YESTERDAY.
B-BE CAREFUL
Y-YEAH.
IT WASN'T A DREAM AFTER ALL.
thump
thump
YOU'VE WORKED HARD—
CLOSE!

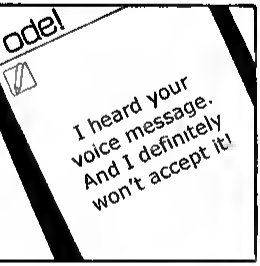
DO YOU WANT TO WATCH A MOVIE?
BAG IN POCKET
MY FRIENDS WATCHED IT WITHOUT ME TODAY, SO...
HEY!
BYE.
RUSTLES
OPENS
WE ALSO HAVE THE DAY OFF TOMORROW FROM WORK, SO..
...

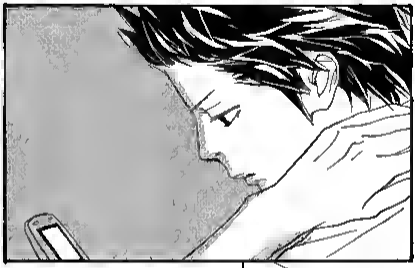
I'LL GO.
WALKS SHAKILY
IT'S END-ED.
HE LOOKS REALLY TROUBLED —!
YOU DON'T WANT TO GO RIGHT? WELL THEN BYE!
YOU'VE WORKED HARD.
BYE BYE.
GRABS
MACHIDA
flinches
IT'S FINE, DON'T MIND ME.
I'M NOT
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF, YOU KNOW...

I WON'T EVER FORGIVE YOU!
PUNCHES
grab
CALM DOWN!
I REALLY DO WANT TO GO WITH YOU

OK...
There are no new text messages
...
...

I'M SORRY...
IT'S ME.
I'VE BEEN THINKING ABOUT IT... BUT MY FEELINGS STILL WON'T CHANGE.
I WANTED TO STRAIGHTEN THINGS OUT WITH YOU FACE-TO-FACE BUT I COULDN'T CONTACT YOU AT ALL
riiing
Please leave a message
riiing
riiing
riiing
OH?
I HAVE SOMETHING TO DO TODAY
blush
YOU'LL HAVE TO TELL US ALL ABOUT IT LATER, OK?
HMM?
SORRY, BUT I...
MIHAYA, YOU DON'T HAVE WORK TODAY, DO YOU?
Wanna go out with us?


ode!
I heard your voice message. And I definitely won't accept it!



rub
rub

welcome

ISAYAMA
IS HE WORRIED ABOUT SOMETHING?
HMM... HE WAS LIKE THIS TOO A WHILE AGO,
HEY—
IF YOU KEEP DOING THAT YOUR 10-YEN-COIN-SIZED BALD SPOT WILL GROW EVEN BIGGER.
Laughter
YEP, NO BALD SPOT
Even though I said that but I'll make sure, anyway.
I WAS JUST KIDDING, SILLY!
Shock
WHAT?!

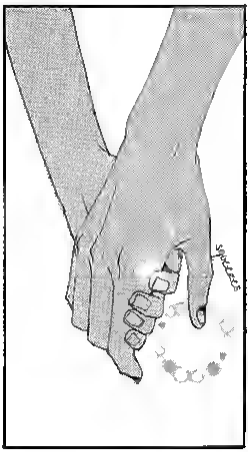
Ahaha
YOU—
LET'S GO

I HEARD THAT THE MOVIE WAS SUPPOSED TO BE FUNNY BUT THEY WERE QUITE A FEW SCARY SCENES IN IT TOO.
I HAD A GOOD LAUGH, THOUGH.
It's my favorite.
REAL-LY?!
HE'S LOOK-ING AT HER.
MAYBE I SHOULD GROW OUT MY HAIR A BIT LONGER TOO—
hmm
. MACHIDA

EH?
I—
NEVER MIND...
...

IF YOU'RE WORRIED ABOUT SOMETHING,

YOU CAN TALK TO ME ABOUT IT, YOU KNOW.



I WANT TO LIGHTEN YOUR BURDEN
JUST A LITTLE

—?

...
...
ISAYAMA—?
UM ISAYAMA
PEOPLE ARE
HEY
UM—

YOU WERE WITH SHUUGO YESTERDAY, WEREN'T YOU?
?
WHO'S THAT?
Another part-timer?
STEP?
WELL I'M GOING BACK HOME

GIRL FRIEND...?
ISAYAMA'S...
STAY AWAY FROM SHOUGO

Helpless...
WAIT...
swallows
BUT HE,
NEVER TOLD ME ABOUT YOU...
WHY DON'T YOU GO AND ASK HIM THEN?
?
ABOUT HARUNA
WHAT ABOUT YOU? HAS HE CONFESSED TO YOU YET?
...

MY HEAD
MY THOUGHTS
SO THIS IS THE REASON WHY...
RECENTLY SHUUGO'S BEEN ACTING REALLY COLD TOWARDS HARUNA...
sob
sob
THEY'RE NOT PROCESSING...
THAT'S MEAN..

THAT'S
REALLY
MEAN.

GOOD MORNING.

SHE QUIT.
HUH, ISN'T MACHIDA'S SUPPOSED TO BE HERE TODAY?
IS SHE ON LEAVE?
HUH, YOU DON'T KNOW?
...WHAT...?
SLIDES
chatter
WELCOME—
SHE QUIT, ALL OF A SUDDEN, BUT...
SHE WAS ALWAYS WITH YOU, SO I THOUGHT YOU ALREADY KNEW.
That's surprising
SHUUGO.

HARUNA...
I CAME.
—I'M SORRY,
---WHY...?
ANYWAY, IF YOU DON'T FEEL LIKE SEEING ME, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF—
OKAY?
I'M SORRY, I KEPT AVOIDING YOU...
I'VE THOUGHT ABOUT IT... BUT I THINK THERE'S NO NEED FOR US TO BREAK UP ANYMORE

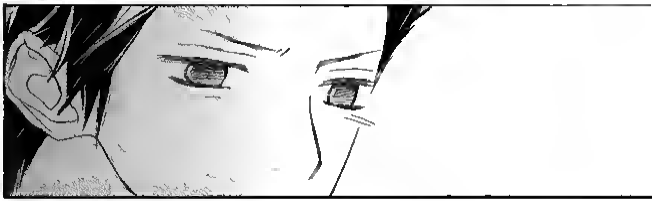
HARUNA— PLEASE UNDERSTAND...
THAT'S REALLY MEAN, YOU KNOW!
YOU THOUGHT I DIDN'T KNOW ABOUT IT?! I SAW YOU TWO TOGETHER!
?!
IS IT BECAUSE YOU LIKE THAT GIRL?
I'M NOT CONVINCED AT ALL! I REALLY LIKE YOU, SHUUGO! I'VE NEVER ONCE THOUGHT ABOUT BREAKING UP WITH YOU!
I DEFINITELY DON'T WANT TO BREAK UP WITH YOU...
EVEN IF SHE WASN'T IN THE PICTURE MY FEELINGS STILL WON'T CHANGE, EITHER WAY I—
...I DON'T WANT TO!

THINGS AREN'T GOING WELL WITH THAT BOY?
WHAT'S WRONG WITH MIHAYA?
SHE QUIT HER PART-TIME ALL OF A SUDDEN TOO
Ah... well it's because Rin glared at him
It's not my fault!
AH— I'M BORED!
LET'S GO TO A KARAOKE PLACE OR SOMETHING
GET UP
BANG
?!

I'LL WAIT TILL HARUNA'S FULLY CONVINCED

SIGH
LET'S GO

HITS
OUCH!
HEY, ISN'T THAT



MIHAYA..
I'VE HAD ENOUGH!

IT'S MAKING ME LOOK LIKE THE VILLAIN HERE!
IT'S DUMB!
WHAT'S WRONG WITH YOU TWO? YOU'RE BOTH ACTING SO PITIFULLY
I JUST DIDN'T WANT TO HAND YOU OVER TO THAT GIRL
THE TRUTH IS THAT, I KNEW IT WASN'T WORKING OUT
BYE-BYE!
HARUNA.

Heavy rain
Geh.
Patter-patter...
Patter-patter
It's cold
Wah.
I don't have an umbrella
MIHAYA, HURRY UP
Flutter

WHAT?
MACHI-DA.
I'M SOMEWHAT ANNOYED

Why don't you just sweep it aside?
Ai-ai-ai-a
AND YOU'RE THE EGG-PLANT MONSTER
YOU LOOK LIKE AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT AGAIN.

I REALLY LIKE YOU.

I
FINALLY...
SAID IT.

I'VE BEEN WAITING TO SAY THAT TO YOU.